

California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



(50 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties)

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013 Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 Internet Address: http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4

July 31, 2002

Mr. Kenneth A. Smith Unocal Corporation 376 S. Valencia Avenue Brea, CA 92823 Certified Mail Return Receipt Requested Claim No. 7001 2510 0003 6055 5374

Dear Mr. Smith:

COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM PERMIT AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENT – UNOCAL CORPORATION, (FORMER SERVICE STATION #4823), 651 NORTH SEPULVEDA BOULEVARD, LOS ANGELES, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG834001, CI-8445)

We have completed our review of your application for a permit to discharge waste under the National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES).

Based on the information provided, the proposed discharge of groundwater meets the conditions specified in Order No. R4-2002-0125, *Waste Discharge Requirements for Treated Groundwater and Other Wastewaters from Investigation and/or Cleanup of Petroleum Fuel-Contaminated Sites to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties (General NPDES Permit No. CAG834001)*, adopted by this Board on July 11, 2002.

Enclosed are your Waste Discharge Requirements, which also serve as your General NPDES permit, consisting of Order No. R4-2002-0125 and Monitoring and Reporting Program No. Cl-8445. The discharge limitations in Part F of Order No. R4-2002-0125 are applicable to your discharge. Discharge from the project drains to Ballona Creek, miscellaneous Los Angeles County Coastal Stream; therefore, the discharge limitations in Attachment B are not applicable to your discharge. Prior to discharge, a representative sample of the effluent shall be obtained and analyzed to determine compliance with the discharge limitations.

The Monitoring and Reporting Program requires you to implement the monitoring program on the effective date of coverage under Order No. R4-2002-0125. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, <u>ATTN: Information Technology Unit</u>.

When submitting monitoring and technical reports to the Regional Board per these requirements, please include a reference to "Compliance File No. CI-8445 and NPDES No. CAG834001", which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Also, please do not combine your discharge monitoring reports with other reports. Submit each type of report as a separate document. In order to avoid future annual fees, please submit written notification when the project has been completed and the permit is no longer needed.

We are sending Board Order No. R4-2002-0125 only to the applicant. For those on the mailing list, please refer to the Board Order previously sent to you. A copy of the Order will be furnished to anyone who requests it.

California Environmental Protection Agency

The energy challenge facing California is real. Every Californian needs to take immediate action to reduce energy consumption ***For a list of simple ways to reduce demand and cut your energy costs, see the tips at: http://www.swrcb.ca.gov/news/echallenge.html*** If you have any questions, please contact Thizar Tintut-Williams at (213) 576-6752.

Sincerely,

Dennis A. Dickerson Executive Officer

Enclosures: Fact Sheet Monitoring and Reporting Program No. 8445 General NPDES Permit No. CAG834001, Order No. R4-2002-0125

 cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers NOAA, National Marine Fisheries Service

Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service Jim Kassel, Division of Water Quality, State Water Resources Control Board Michael Lauffer, Office of the Chief Counsel, State Water Resources Control Board California Department of Health Services, Drinking Water and Field Operations Branch Los Angeles County, Department of Public Works, Flood Control and Drainage Los Angeles County, Department of Environmental Health City Manager, City of Los Angeles James B. Reed, Vapor Extraction Technology, Inc.

/ttw

California Environmental Protection Agency

The energy challenge facing California is real. Every Californian needs to take immediate action to reduce energy consumption ***For a list of simple ways to reduce demand and cut your energy costs, see the tips at: http://www.swrcb.ca.gov/news/echallenge.html***